

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY

COLABORADORES

Abel Berry, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Guillermo Estévez, Luis E. Queralt, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daniel I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Betty Vasquez Molina, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda, Ramón Vera

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Ricardo Aguirre, Jay Davis, Ramón Vera

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Serra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654
Middlesex County ----- (908) 352-6619
Essex County ----- (201) 352-7448
Hudson County ----- (201) 866-7754
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA

National Association
of Hispanic Publication



Encienda una Vela
Por: **Stephanie Raha**
Editor in Chief



Aprenda a Pensar con Más Claridad (I)

A la hora de buscar soluciones a los problemas grandes o pequeños, tanto a los que implican asuntos internacionales o los que sólo atañen a su pequeña comunidad, no debemos simplificar los problemas de forma excesiva pero tampoco complicarlos demasiado. La maravillosa profundidad y la flexibilidad de la mente humana es un homenaje a la sabiduría y la generosidad divina. Pero la mayoría de las personas pasan toda una vida haciendo escaso uso de los poderes creativos de la mente, el corazón y el alma, una capacidad que en realidad ya poseen porque les ha sido conferida por un Creador amoroso. Como resultado, tales personas viven entonces a "la mitad" en lugar de encontrar la satisfacción y plenitud que nos proporciona el hecho de estar vivos.. Como dijo el gran Cicerón, "pensar es vivir."

A continuación ofrecemos algunos consejos que pueden ayudarnos a desarrollar y hacer buen uso de la capacidad dada por Dios para que podamos pensar con claridad:

1- Piense con su propia cabeza:

¿Alguna vez ha mirado de cerca a un cuño o sello de goma? Siempre pone la misma imagen o cuño en todo tipo de superficies. De acuerdo con lo que dice el diccionario, un cuño o sello de goma es para respaldar y aprobar cualquier asunto de rutina. Si usted simplemente se traga todo lo que ve, oye y lee sin analizarlo, usted no está viviendo a su pleno potencial como una persona inteligente. Si, por el contrario, usted sopesa, examina y tamiza las evidencias, es más probable que encuentre la verdad y la comparta con los demás.

2- Piense antes de actuar:

Cuando simplemente reaccionamos ante cualquier situación por lo general lo hacemos utilizando pensamientos confusos o superficiales. Incluso una reflexión adecuada en medio de una situación difícil puede tener consecuencias de largo alcance. Por ejemplo, se pudo evitar el suicidio de un hombre que estaba a punto de saltar desde la parte superior del puente Golden Gate en San Francisco debido a que un chofer de camión que pasaba por allí en ese momento hizo pensar al individuo diciéndole lo siguiente: "Mira, Mac, lo más precioso que has logrado es tu vida. ¿Sabes por qué?" "No, ¿por qué?", preguntó el hombre con sorpresa. "Debido a que estarías muerto sin ella," fue la respuesta del conductor del camión. Escuchar esta observación hizo que el individuo con problemas se detuviera a pensar por un momento. Acto seguido comenzó bajar poco a poco del sitio peligroso donde ya estaba colocado y listo para lanzarse hacia el vacío.

3- Piense objetivamente

Historia de la Calabaza de Halloween

Por: María Teresa Villaverde Trujillo



Es una fiesta también conocida como la Noche de las Brujas que se celebra al amparo de la oscuridad nocturna en la noche del 31 de octubre y tiene origen en la festividad celta del Samhain y la festividad cristiana del Día de Todos los Santos. Los inmigrantes irlandeses transmitieron versiones de la tradición a América del Norte durante la Gran hambruna irlandesa de 1840. Se celebra además en Canadá e igual en Irlanda, y el Reino Unido. Sin embargo en Estados Unidos no tomo auge hasta 1921 con el primer desfile en Minnesota arraigándose luego en los demás estados de la unión hasta adquirir una progresiva popularidad para lo cual ayudó también las series televisivas y el cine con sus películas de terror.

Las actividades típicas en Estados Unidos consisten en niños disfrazados de fantasmas, duendes o demonios, e ir de puerta en puerta pidiendo por caramelos o golosinas con el usualmente y famoso lema en inglés «Trick-or-treat».

En algunas regiones –en las afueras de las ciudades- se avivan enormes hogueras con la idea de alejar a los malos espíritus que aun siguen flotando en el ambiente.

Pero es interesante saber como, según nos dice una antigua leyenda irlandesa, hubo un hombre llamado Jack a quien por haber sido muy cruel no se le permitió la entrada al cielo y tampoco podía ir al infierno porque había jugado sucio a todas las personas usando demasiados trucos y hasta se había burlado del demonio.

Por lo tanto, Jack había perdido la oportunidad de visitar el Cielo; e igual había perdido la oportunidad de contemplar como hervía el aceite en la caldera del eterno castigo: el infierno. No le quedó de otra que permanecer en la tierra vagando por los caminos, y con solo una linterna a cuestas. Esta linterna primitiva se hacía vaciando un vegetal y poniéndole dentro un carbón encendido. Fue así que a él se le dio a conocer por el apodo de Jack de la Linterna -Jack of the Lantern- o, Jack-o-Lantern.

Para ahuyentar al Jack de la Linterna la gente que era supersticiosa acostumbraba poner una linterna, -muy similar a la de Jack- en la ventana o en el frente de la casa.

Cuando la tradición se popularizó en Estados Unidos de Norteamérica, el vegetal con que se hacía la linterna comenzó a ser una calabaza, la cual hoy día es una muy importante parte de la supersticiosa tradición de Halloween. Para producir un efecto tenebroso, la luz del interior de la calabaza se refleja por los agujeros que se hacen en forma tal que parece el rostro de una calavera o de una bruja

Hay que desarrollar la facilidad de pensar más allá de un punto de vista estrecho o egoísta. Si usted logra superar la tendencia humana de pensar exclusivamente en lo que desea, oír sólo lo que quiere oír, hacer juicios precipitados, y tener miedo ante los hechos, entonces estará más apto para recibir toda la verdad y no tratar de esquivar o deformarla.

4- Piense con optimismo:

Una persona con optimismo ve una oportunidad en toda calamidad, mientras que un pesimista ve una calamidad en toda oportunidad. Un autor desconocido lo describió de esta manera: "Un pesimista es uno que se siente mal incluso sintiéndose bien por temor a que vaya a sentirse peor cuando se sienta mejor." Si piensa de forma optimista en las circunstancias más desalentadoras entonces usted será capaz de repetir lo dicho por el salmista hebreo: "Feliz el que tiene la ayuda del Dios de Jacob, que pone su esperanza en el Eterno su Dios, que hizo el cielo y la tierra, el mar, y todo lo que contiene; que permanece siempre fiel" (Salmo 146: 5-6)

SOBRE THE CHRISTOPHERS

The Christophers es una institución sin fines de lucro que pretende difundir las mejores tradiciones del cristianismo y mejorarnos como seres humanos. Cualquier donación que usted ofrezca a The Christophers es deducible de impuestos. Sus colaboraciones deben enviarse a la siguiente dirección: The Christophers, 5 Hanover Square, New York, NY 10004

La Constitución de Estados Unidos: ¿Por qué perdura?

Por el Dr. John A. Sparks



La mayor contribución que los Padres Fundadores hicieron para el bienestar de América fue la Constitución de Estados Unidos y la Declaración de Derechos. Es conveniente que hablamos de este documento en una semana cuando se hace tanta referencia a la Constitución. ¿Cómo es que este documento sólo ha tenido unas pocas enmiendas? Las primeras 10 son generalmente vistas como parte del documento original y las otras dos-la 18 y la 21-se niegan entre si (prohibición y derogación). Otras pocas son fácilmente justificables: poner fin de la esclavitud (Enmienda 13); la eliminación de la restricción de votación basado en la raza o el sexo (enmiendas 15 y 19); limitar el mandato del presidente a dos términos (Enmienda 22); y el modo de sucesión presidencial (Enmienda 25). ¿Por qué la estructura básica del documento ha quedado intacta? La respuesta a esa pregunta es que la Constitución se fundamenta en lo que sólo puede ser descrito como una cosmovisión bíblica cristiana. Algunos se preguntan: ¿Cómo puede ser eso? No hay ninguna mención al cristianismo en la Constitución y la Carta de Derechos, a excepción de la mención de la religión en la Primera Enmienda. Además algunos de los Padres Fundadores difícilmente pueden describirse como cristianos tradicionales.

Los 55 hombres que fueron delegados a la Convención Constitucional de Filadelfia en 1787 fueron, con pocas excepciones, cristianos. Ellos correctamente pueden ser llamados, los Padres Fundadores. M.E. Bradford en su texto A Worthy Company explica las características religiosas de todos los delegados a la Convención Constitucional de Filadelfia. Bradford escribió lo siguiente: "Salvo unas cinco excepciones (y tal vez no más de tres) los 55 delegados todos eran miembros ortodoxos de comuniones cristianas establecidas: Aproximadamente 29 eran anglicanos, ente 16 y 18 calvinistas [presbiterianos y Reformada Holandesa], dos metodistas, dos luteranos, dos católicos romanos, un antiguo quakero y a veces anglicano, y el doctor Benjamín Franklin, quien era abiertamente deísta".

Pero ¿cómo puede demostrarse que la Constitución fue formada con presuposiciones bíblicas? La más importante doctrina en la formación de un gobierno civil es lo que se llama la "doctrina del hombre" o la "doctrina de la naturaleza humana." La mayoría de los Padres Fundadores compartían la visión bíblica de que el hombre es por naturaleza depravado, pecaminoso y frágil pero, por medio de Cristo, es capaz de regenerarse. Ese punto de vista de raíces cristianas sobre el hombre fue predominante entre los Padres Fundadores. Tanto James Madison como Alexander Hamilton utilizaron el término "depravación" para referirse a la capacidad del hombre para hacer el mal con el poder político (The Federalist, # 37 y # 78). Incluso Jefferson, el menos ortodoxo de los Padres Fundadores

(que por cierto no fue un delegado a la Convención Constituyente), dijo en las Resoluciones de Kentucky de 1798: "En cuestiones de poder, entonces, que no se escuche más sobre la confianza en el hombre; tengámoslo apartado de los errores atado por las cadenas de la Constitución".

¿Cómo se concibió una Constitución escrita con por ese punto de vista sobre el hombre? Madison, en el Federalist # 51, y en el marco de comentario que podría considerarse como el más importante en la historia política estadounidense escribió: "Si los hombres fueran ángeles no sería necesario ningún gobierno". Aquí tenemos los principios de los Padres Fundadores sobre el tema de un gobierno civil. "Somos pecadores y frágiles y por eso robamos, asesinamos y hacemos actos similares". El gobierno civil es una necesidad. Y añadió: "Si los ángeles gobernaran a los hombres, tampoco serían necesarios controles externos ni el gobierno sería necesario." Pero la depravación que obliga a la necesidad de tener un gobierno implica un problema desconcertante: Los que gobiernan son necesariamente personas pecadores y débiles y, por lo tanto, es probable que gobiernen mal o se conviertan en tiranos.

Madison también escribió: "Si los ángeles gobernaran a los hombres, no sería necesario ningún control externo ni interno sobre el gobierno. Al enmarcar un gobierno que va a ser administrado por hombres sobre hombres, la gran dificultad reside aquí: debes primero permitir al gobierno controlar a los gobernados y después obligarle a controlarse a sí mismo. Una dependencia del pueblo es, sin duda, el control principal del gobierno, pero la experiencia ha enseñado a la humanidad la necesidad de precauciones auxiliares".

Estas precauciones auxiliares son las estructuras y dispositivos de la Constitución que se establecieron para servir de barreras ante los malos gobiernos. Esas barreras son, por ejemplo, la separación de poderes, la dispersión del poder entre los diversos niveles de gobierno, control y equilibrio, y enumeración de poderes. Se trata de dispositivos destinados a hacer que el ejercicio del poder no le sea tan cómodo a los gobernantes más o menos torpes. ¿Por qué? Los Fundadores sabían la verdadera naturaleza de la humanidad que ya se identificaba en la Biblia y partían de una cosmovisión cristiana.

En consecuencia, diseñaron un gobierno civil que protege la vida, la libertad y la propiedad de los ciudadanos. Levantaron un edificio permanente de libertad para Estados Unidos.

El Dr. John A. Sparks es un decano jubilado del departamento de Artes y Letras en el Grove City College en Pennsylvania. También es miembro del Colegio de Abogados del Estado de Pennsylvania y colaborador del Center for Vision & Values, una institución del Grove City College.